

## ENTLANG HÜGELN UND TÄLERN

### NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Beschilderung:   
Länge: 14KM  
Dauer: 1.30 Stunden  
Schwierigkeit: ♥♥♥  
Ausgangspunkt: Marktplatz von Sart  
Adresse: Place du Marché 242 - 4845 SART (JALHAY)  
GPS-Start-Koordinaten: N50° 31' 02.8 E005° 55' 59.4



*Aux sources de la nature !*

### TOURIST OFFICE OF JALHAY-SART TOURIST INFO JALHAY-SART

242, PLACE DU MARCHÉ - 4845 SART JALHAY  
T. +32 (0)87 47 47 37

**OPENING TIMES**  
THURSDAY - MONDAY 9.00HRS - 12.30HRS AND 13.00HRS - 17.30HRS  
WEDNESDAY - 13.00HRS - 17.30HRS - TUESDAY - CLOSED  
**ÖFFNUNGSZEITEN**  
DONNERSTAG - MONTAG 9.00 - 12.30 UHR UND 13.00 - 17.30 UHR  
MITTWOCH - 13.00 - 17.30 UHR - DIENSTAGS - RUHETAG

INFO@TOURISMEJALHAYSART.BE  
WWW.TOURISMEJALHAYSART.BE



Responsible editor:  
Francis Willems - Tourist Office of Jalhay-Sart (OTJS)  
Text: A. Magis  
Translation: K.M. Oosterhuis - OTJS  
Photos: OTJS  
Lay-out: Excellence Print  
Printed by: Excellence Print

Verantwortlicher Redakteur:  
Francis Willems - Tourist Info Jalhay-Sart (OTJS)  
Text: A. Magis  
Übersetzung: K.M. Oosterhuis - OTJS  
Fotos: OTJS  
Layout: Excellence Print  
Druckerei: Excellence Print

MOUNTAINBIKE TRAIL 13

ALONG HILLS  
AND VALLEYS

ENTLANG  
HÜGELN UND  
TÄLERN

MOUNTAINBIKE TOUR 13

## ALONG HILLS AND VALLEYS

### USEFUL INFORMATION

Trail marker:   
Distance: 14KM  
Duration: 1.30 hours  
Difficulty: ♥♥♥  
Departure: The market place of Sart  
Address: Place du Marché 242 - 4845 SART (JALHAY)  
GPS Coordinates: N50° 31' 02.8 E005° 55' 59.4



*Aux sources de la nature !*

DISTANCE — 14KM

LÄNGE — 14KM

DURATION — 1.30

DAUER — HOURS/STUNDEN

DIFFICULTY — ♥♥♥  
SCHWIERIGKEIT

## MOUNTAINBIKE TRAIL

### Along hills and valleys, historical Sart

Cross the market place to the perron and follow the road F. Michoël towards the castle farm. Pass on the right side of the farm and continue along the road Sang.

After 1km use the underpass to cross the motorway. Ignore the road on the right and climb straight on to the junction of the forest of Rasouster.

Once the forest of Rasouster has been reached, follow the paved road which descends in the direction of Royompré. Do not enter the hamlet, but keep to the right and follow the river Hoëgne (if necessary use the small bridge!).

The trail diverges slightly from the river and for about 700m, ignore all the trails that turn left. After passing the first bridge, the path climbs and runs for about 1,3km across the hill. Descending from the hill, take the first road on the right. Follow the road (covered with slippery roots).

100m before the road of Gospinal cross the Sawe (the old road between Jalhay-Solwaster) to reach the confluence of the Sawe and the Statte. Continue again along a marshy track until a house is reached where a paved road starts. After 200m take the road on the left.

Pass through the village of Solwaster and continue in the direction of the Restaurant "Maison Fagne" passing by the church. The trail does not lead to the restaurant, but curves to the right following a forest road (trail VELO-TOUR 70).

After 400m follow the road on the right. Use caution, because the road following the slope is steep and slippery. Cross the river via the bridge of "Belleheid".

After passing the restaurant follow the Hoëgne along the right bank. The stream has to be crossed twice before arriving at the old mill Thorez.

Turn left on the paved road and pass by an old shale quarry after which the road ascends to the Household Waste and Recycling Centre Roslin. Pass the bridge over the motorway. Take the 2<sup>nd</sup> road at your right to arrive at the market place of Sart

## MOUNTAINBIKE TOUR

### Entlang Hügeln und Tälern, historisches Sart

Überqueren Sie den Marktplatz zum Perron und folgen Sie geradeaus den Weg F. Michoël in Richtung des Schloßbauernhofes und fahren Sie dort rechts daran vorbei und jetzt geradeaus über den Weg Sang.

Nach 1km fahren Sie die Auffahrt der Autobahn entlang und fahren Sie unter dem Viadukt durch. Lassen Sie den Weg rechts liegen, steigen Sie hoch und fahren Sie geradeaus um die Kreuzung vom Wald Rasouster zu erreichen.

Folgen Sie danach rechts den asphaltierten Weg, die nach unten in Richtung von Royompré läuft. Sie fahren nicht in das Dorf selbst, da Sie sich rechts halten um den Fluß zu überqueren (benützen Sie die kleine Brücke wenn notwendig!). Die Strecke entfernt sich vom Fluß Hoëgne und Sie müssen auf 700m nicht alle Strecken nach links beachten. Nachdem Sie die erste Brücke überquert haben, steigt der Weg etwa 1,3km über den Berg. Dann biegen Sie in der Abfahrt rechts ab. Folgen Sie den Weg am Waldrand (bedeckt mit feuchten Baumwurzeln). Ungefähr 100m vor dem Weg nach Gospinal überqueren Sie die Sawe (alten Weg zwischen Jalhay-Solwaster) um den Punkt zu erreichen, wo die Sawe und die Statte zusammenkommen.

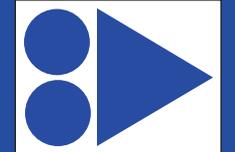
Fahren Sie weiter über einen feuchten Boden, fahren Sie hoch bis Sie zu einem Haus mit einem asphaltierten Weg kommen. Nach 200m nehmen Sie den Weg nach links.

Durchqueren Sie das Dorf von Solwaster und fahren Sie in Richtung Restaurant « Maison Fagne » wo Sie vor der Kirche fahren. Der Weg geht nicht zum Restaurant aber biegt nach rechts ab mittels eines Forstweges (Strecke VELO-TOUR 70). Nach 400m folgen Sie den Weg nach rechts. Etwas weiter fahren Sie vorsichtig, da der Hang steil und glatt sein kann. Überqueren Sie den Fluß mittels der Brücke Belleheid.

Nach dem Restaurant folgen Sie unbedingt rechts und folgen Sie der Hoëgne die Sie zweimal überqueren müssen, bevor Sie an die alte Mühle Thorez kommen.

Gehen Sie jetzt nach links über den asphaltierten Weg und Sie kommen an einem alten Schiefersteinbruch vorbei, danach geht den Weg nach unten bis an Containerpark Roslin. Sie überqueren die Brücke der Autobahn. Danach gehen Sie den zweiten Weg rechts um zum Marktplatz von Sart zurückzukehren.

## MOUNTAINBIKE TRAIL MOUNTAINBIKE TOUR



Extrait des cartes n°43 avec l'autorisation A2868\*  
de l'Institut national géographique - [www.ign.be](http://www.ign.be)

